

Zmluva
o sprostredkovaní podania umeleckého výkonu
uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
medzi:

Objednávateľom

Obchodné meno (názov):	Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.
Štatutárny zástupca:	Mgr. Mária Priechinská, konateľka
Sídlo:	Nám. Ľ. Štúra 2357/2, 955 01 Topoľčany
IČO:	36728683
DIČ:	2022310114
IČ DPH:	SK2022310114
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK78 0200 0000 0023 7476 8451
(ďalej len „objednávateľ“)	

a

Sprostredkovateľom

Obchodné meno (názov):	Morgonrock s.r.o.
Štatutárny zástupca:	Dana Gärtner Galová
Sídlo:	Adama Trajana 14, Piešťany 92101
IČO:	54 824 095
DIČ:	2121802661
IČ DPH:	SK2121802661
Bankové spojenie:	Fio Banka
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK66 8330 0000 0023 0228 9152
(ďalej len „výhradný sprostredkovateľ“)	

Spoločne: **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o. a Morgonrock s.r.o.**, (ďalej len „zmluvné strany“).

Preambula

- Objednávateľ je organizátorom podujatia s názvom **“KULTÚRNE LETO”, ktoré sa koná od 29.6.2024 od 19,30 hod. na Nám. M. R. Štefánika v Topoľčanoch** (ďalej v texte ako „akcia“).
- Výhradný sprostredkovateľ prehlasuje, že v rámci akcie výhradne zastupuje **„Bábkové divadlo MORGONROCK“** (ďalej v texte ako „umelec, umelci“) v plnom rozsahu a má výhradné právo konať v mene umelcov, ako aj udeliť licenciu v zmysle čl. IV. tejto zmluvy.

Článok I.

- Predmetom tejto zmluvy je **spostredkovanie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivého verejného vykonania umeleckého diela - formou bábkovej divadelnej hry – O čertovi Kolofónovi** (ďalej v texte ako „výkon“).
- Sprostredkovateľ prehlasuje, že má právo v plnom rozsahu zastupovať umelcov, ako aj propagovať ich vystúpenie /výkon na verejnosti v rozsahu: umelecké meno, fotografia, audio a videozáznam (propagácia zahŕňa zverejnenie oznámenia o konaní akcie na webovom sídle, sociálnych sieťach, billboardoch, tlačovinách, propagačných materiáloch, a to aj tretích osôb, atď.); pričom toto oprávnenie podpisom tejto zmluvy postupuje na objednávateľa.
- Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umelcov v rámci konania akcie nasledovne:

Miesto konania akcie:	Nám. M. R. Štefánika, Topoľčany - na terase pri fontáne
Termín konania akcie:	24.8.2024 o 10,00 hod.
Skúška (príchod) umelca:	24.8.2024 cca o 9,00 hod.
Minutáž predstavenia:	cca 60 minút
- Zmluvné strany sa dohodli na **odmene** v zmysle tejto zmluvy
vo výške: **350,00 EUR**
DPH **70,00 EUR**
SPOLU: **420,00 EUR, slovom: štyristodvadsať eur**

Uvedená suma zahŕňa odmenu za sprostredkovanie podania výkonu umelcov, podanie umeleckého výkonu, ako aj za udelenie licencie v zmysle článku IV. tejto zmluvy, tiež úhradu za dopravu, rekvizity, kostýmy a pod. Odmena je konečná a výhradný sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.

5. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávatel neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi žiadnu zálohu.
6. Objednávatel sa zaväzuje dohodnutú odmenu podľa tejto zmluvy uhradiť po riadnom a včasnom prijatí výkonu umelcov objednávatelom, plne v súlade s touto zmluvou, ako aj programom akcie, a to na základe faktúry – daňového dokladu vystavenej zo strany výhradného sprostredkovateľa v súlade s príslušnými predpismi platnými v čase jej vystavenia, s lehotou splatnosti 10 dní odo dňa jej doručenia objednávatelovi.
7. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie riadne a včasné podanie výkonu umelcov na akcii objednávatela.
8. Zaplatením faktúry sa rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu objednávatela.
9. V prípade vrátenia faktúry výhradného sprostredkovateľa objednávatelom, pre chybné uvedenie odmeny alebo nesprávne uvedenie iných podstatných údajov podľa zákona, túto je povinný výhradný sprostredkovateľ opraviť v čo najkratšom možnom termíne. Počas tohto obdobia nie je objednávatel s platbou v omeškaní; nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
10. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že pre platenie zmluvných sankcií sa primerane použijú ustanovenia tohto článku zmluvy.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelcov bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s jeho maximálnymi možnosťami a je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov objednávatela a programu akcie, ako aj zabezpečiť ozvučenie a účasť umelcov na dohodnutej skúške. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu tejto zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelcov riadne a včas podať a dokončiť svoj výkon.
2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemajú umelci žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelcom bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelcov pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.
3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelci neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelcov k termínu a času podľa článku I. bod 3. tejto zmluvy.
4. Objednávatel je povinný výhradnému sprostredkovateľovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom a program akcie a zabezpečiť technické podmienky.
5. Výhradný sprostredkovateľ a umelci sa zaväzujú pri plnení predmetu zmluvy na Nám. M. R. Štefánika, kde dochádza k plneniu predmetu zmluvy:
 - a) v plnom rozsahu rešpektovať a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj osobitné predpisy v oblasti BOZP platné v SR, a vykonávať všetky úkony v súlade s týmito predpismi,
 - b) dodržiavať bezpečnostné pokyny, bezpečnostné a zdravotné označenia,
 - c) zodpovedať v plnom rozsahu za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá vznikne objednávatelovi v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP platných v SR pri plnení predmetu zmluvy.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelcov **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať objednávatela – **Mária Priechinská**, tel. kontakt: **+421 911 47 46 47**, e-mail: **riaditel@kulturato.sk** a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v tejto zmluve výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane výhradného sprostredkovateľa alebo umelcov** (s výnimkou podľa bodu 1. tohto článku), je výhradný sprostredkovateľ povinný uhradiť objednávatelovi zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny; výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania umeleckého výkonu (poškodenie dobrého mena objednávatela, skutočná škoda na strane objednávatela a pod.) za primeranú.
3. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **z dôvodov vyššej moci** (napr. pandémie, povodeň alebo aj nepriaznivé počasie – dážď, búrka a ďalšie), objednávatel je povinný poskytnúť výhradnému sprostredkovateľovi

termín pre podanie umeleckého výkonu umelcov, a to za rovnakých zmluvných podmienok uvedených v tejto zmluve do konca kalendárneho roka. Výhradný sprostredkovateľ nemusí prijať náhradný termín, ale nemá nárok na dohodnutú a ani na žiadnu inú odmenu.

4. V prípade, ak **z dôvodov na strane objednávateľa nepríde k realizácii výkonu**, objednávateľ uhradí výhradnému sprostredkovateľovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok IV.

1. Umelci zastúpení výhradným sprostredkovateľom a výhradný sprostredkovateľ sa zaväzujú, že výkon alebo jeho predvedenie nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo, ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi a dobrým menom alebo dobrou povestou objednávateľa.
2. Umelci zastúpení výhradným sprostredkovateľom a výhradný sprostredkovateľ, udeľujú súhlas (licenciu) na:
 - použitie mena a fotografie umelca, a to na materiáloch, ktoré priamo súvisia s akciou,
 - zhotovovanie fotografií v priebehu akcie pre účely publicity akcie a objednávateľa,
 - verejný prenos výkonu,
 - vysielanie výkonu prostredníctvom lokálnych televízií,
 - vyhotovenie originálu záznamu výkonu vyhotovenie rozmnoženiny záznamu výkonu,
 - verejné rozširovanie originálu záznamu výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
 - sprístupňovanie záznamu výkonu verejnosti,
 - využitie záznamu na propagačné účely.
3. Licenciu podľa tohto bodu poskytnú umelci, zastúpení výhradným sprostredkovateľom a výhradný sprostredkovateľ, objednávateľovi bez teritoriálneho a časového obmedzenia.

Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona, v znení ich neskorších zmien.
2. Podmienky objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov sú sprístupnené dotknutým osobám na:
<https://www.osobnyudaj.sk/informovanie/36728683/sk/zakladne-informacie>
3. Výhradný sprostredkovateľ sa podpisom na tejto zmluve zaväzuje, že umelcov o uvedenom webovom sídle prevádzkovateľa za účelom oboznámenia sa s podmienkami objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov informuje.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Topoľčanoch, dňa 21.8..2024

objedávateľ
**Mediálna a kultúrna spoločnosť
Topoľčany, s.r.o.**
Mgr. Mária Priečinská, konateľka

výhradný sprostredkovateľ
Morgonrock s.r.o.
Dana Gärtner Galová
konateľka